

15517 Paris L11 169 (2)  
**LES CAPRICES**

DE PROSERPINE,

OU

**LES ENFERS A LA MODERNE,**

*PIECE ÉPISODI-COMIQUE,*

EN UN ACTE, EN VERS,

Par M. PUJOUX, du Musée de Paris.

---

Que pouvois-je, Messieurs, faire de plus pour vous ?  
J'ai mis dans les Enfers tout sans-dessus-dessous.

*SCÈNE DERNIÈRE.*

---



**A PARIS,**

Chez CAILLEAU, Imprimeur-Libraire, rue  
Galande.

---

M. DCC. LXXXV.

*Avec Approbation & Permission.*

---

## A C T E U R S.

PLUTON , *Dieu des Enfers.*

PROSERPINE , *Déesse des Enfers.*

MERCURE , *Messager des Dieux.*

MINOS.

ÉAQUE.

RHADAMANTE.

UN AUTRE JUGE.

UNE BERGERE.

UNE ORGUEILLEUSE.

UNE COQUETTE.

UNE JEUNE FILLE.

SA SŒUR.

UNE GUERRIERE.

} *Juges des Enfers.*

} *Ombres de Femmes.*

AUTRES OMBRES DE FEMMES.

## P E R S O N N A G E S M U E T S.

UN DIABLE EN JOCQUET.

L'OMBRE DE CARLIN.

OMBRES DE DANSEURS ET DANSEUSES.

*La Scene est aux Enfers!*



# LES CAPRICES DE PROSERPINE, PIECE ÉPISODI-COMIQUE.



*Le Théâtre représente une Salle du Palais de Pluton ,  
au fond de laquelle est son Trône.*



## SCENE PREMIERE.

PLUTON, MINOS, ÉAQUE, RHADAMANTE,  
UN AUTRE JUGE.

PLUTON *sur son Trône.*

**M**inistres redoutés de l'Empire des Ombres,  
Vous qui jugez les morts dans ces demeures sombres,  
Un sujet important me fait vous appeller ;  
Juges , écoutez-moi , votre Roi va parler ;  
Que dis je , votre Roi ! Non , ce titre severe ,  
Je le dépose ici : l'égalité m'est chere.  
Vous pourriez me flatter en Sujet trop soumis,

4           *Les Caprices de Proserpine,*  
Et mon cœur, en ce jour, n'a besoin que d'amis.  
(*Il descend de son Trône, & continue.*)

Vous connoissez pour mon épouse  
Ma complaisance & ma bonté;  
Vous sçavez que jamais une fureur jalouse  
Ne troubla sa tranquillité.  
J'ai consenti qu'elle allât sur la terre  
Jouer des plaisirs des humains;  
Qu'elle passât en France, en Angleterre,  
A tous les goûts j'ai sçu prêter les mains.

Amis, voici ma récompense :  
Abusant sur mon cœur de son trop de puissance,  
Et prétextant le dégoût & l'ennui,  
Elle fuit, dit elle, aujourd'hui,  
Si je ne rends ses lieux aussi gais que la France.

MINOS.

Ce caprice, Seigneur, est fait pour attrister,  
Et ce dégoût doit vous être sensible.

PLUTON.

Qu'elle desire une chose possible,  
Je suis prêt à la contenter.

ÉAQUE.

Quoi ! dans son goût ridicule & bisarre,  
Voudroit-elle changer en un séjour charmant  
Le séjour affreux du Tartare ?

PLUTON.

Non, vous sçavez qu'elle y va rarement.  
Mais elle dit que ces champs, ces vallées  
Ne sont que de tristes allées  
Où l'on se promène en dormant.  
En vain, pour apaiser un si cruel délire,  
Je lui redis vingt fois que dans ce vaste Empire,  
Nul ne peut rien changer que le Maître des Dieux.  
» Pluton, je vous fais mes adieux.  
» Oui, je vous quitte, me dit-elle;  
» Je vous reverrai quelque jour.  
■ Car je le sens, malgré que je sois immortelle,

« Je périrois d'ennui dans cette Cour. »  
 Peut-on pousser plus loin l'extravagance ?

MINOS.

Voilà le juste prix de trop de complaisance ;  
 Pourquoi la laissez-vous si long-temps à Paris ?  
 C'est le séjour des plaisirs & des ris ;  
 Sans cesse on y chante, on y danse.  
 Quand elle est revenue en ces paisibles lieux ,  
 Entre nous , elle a dû les trouver ennuyeux ,  
 Et c'est dans l'ordre. Ici, point de bals, point de fêtes.  
 Les morts ne sont pas fort plaisans.  
 Nos Champs Eliséens ne sont bien amusans  
 Que dans les Ecrits des Poètes.

PLUTON.

Ah ! vous augmentez mon effroi.  
 De mon malheur je ne me prends qu'à moi ;  
 Mais n'est-il nul moyen d'arrêter Proserpine ?  
 Si de son pere , *Jupiter* ,  
 J'avois la puissance divine ,  
 Elle n'auroit bientôt plus rien à souhaiter.  
 Tout s'embelliroit pour lui plaire.  
 Je ferois de ces champs déserts  
 Un lieu charmant, une Isle de Cythere ,  
 Et l'Olympe envieroit le séjour des Enfers.

MINOS.

Si l'on ne redoutoit , & *Cérès* , & son pere ,  
 On pourroit par la force...

PLUTON.

Ah ! Minos , non jamais.  
 On reconnoît un Juge à ces cruels excès.  
 Moi , l'outrager , quand je l'adore !

ÉAQUE.

Elle vous quitte , & vous l'aimez encore ?

PLUTON.

Hélas ! pour mon tourment ,  
 Depuis qu'elle veut fuir , dans le fond de mon ame ,  
 Je sens se rallumer une brûlante flamme ;  
 Je la sens augmenter de moment en moment.

*Les Caprices de Proserpine ,**( Il vient sur l'avant-scene. )*

O puissant Maître du tonnerre ;

J'os de punir jadis mes amoureux transports ,

Tu me laissas ta fille &amp; l'Empire des morts .

Tu jettes quelquefois un regard sur la terre ,

Ah ! laisse le tomber au séjour ténébreux .

Tu me vois entouré de ta noble famille ;

Nous t'implorons pour ton sang , pour ta fille .

Donne-moi le pouvoir de combler tous ses vœux ,

Pluton , des Immortels , sera le plus heureux .

*( Le tonnerre gronde. )*

La foudre gronde au loin ; je vois l'éclair qui brille .

## S C E N E   I I .

Les Précédens , M E R C U R E .

MERCURE *une baguette à la main.*

**P**luton , tes cris ont monté jusqu'aux Cieux .  
 Tu pourras reténir Proserpine en ces lieux .

Jupiter vient de se résoudre

A déposer dans ce fer enchanté

Une érinelle de sa foudre ;

A ce présent reconnois sa bonté .

*( Il lui donne la baguette , & continue. )*

Ce Talisman , par sa puissance ,

Changera les objets au gré de tes desirs .

Tu chéris ton épouse ; il t'est bien doux , je pense ,

De pouvoir la fixer par l'attrait des plaisirs .

PLUTON .

A ce discours rempli de complaisance ,

Je reconnois le Dieu de l'Eloquence ,

Et le Dieu favorable aux amoureux loisirs .

A Jupiter , de ma part , tu peux dire ,

Que ce Talisman précieux

Est aussi cher , & plus cher à mes yeux ,  
Que le don qu'il me fit jadis de cet Empire ,  
Puisqu'il peut y fixer celle qui l'embellit.

( *Mercury sort.* )

---

### SCENE III.

PLUTON, LES JUGES.

PLUTON.

**V**oilà bien Jupiter ! ce Dieu des grandes ames !  
Quand on fait des vœux pour les femmes ,  
Aussi-tôt il les accomplit.

Je puis donc désormais faire éclater ma joie.

MINOS.

Devant nous qu'elle se déploie ,  
Nous la partageons tous.

PLUTON.

Oui , mon cœur transporté ,  
Suffit à peine à sa félicité.

Je vais éprouver votre zele.

Il faut prendre en ce jour une forme nouvelle ;

Il faut quitter cette sévérité ,

Obéir à la Reine , & faire tout pour elle :

On ne s'abaisse point en servant la Beauté.

Je veux , de mes Champs Elisées ,

Faire un vaste jardin Anglais ,

Où les Beautés , avec art dispersées ,

Raniment le desir , ne le laissent jamais.

( *Au quatrième Juge.* )

Vous avez voyagé souvent en Anglererre ,

C'est vous que je choisis pour en dresser le plan.

Donnez l'effor au génie , au talent ;

Placez y cependant un vaste & beau parterre ,

Une Ménagerie , un Palais imposant.

Je vous laisse , au surplus , liberté toute entière.

8      *Les Caprices de Proserpine ,*  
Vous pouvez rassembler , dans vingt sites divers ,  
Ces débris renommés épars dans l'Univers.  
Quand le génie est libre, il est sûr de bien faire.  
Je connois Proserpine , & je vous suis garant  
Que ce plan lui plaira, s'il est extravagant.  
( *Le Juge sort.* )

---

## SCENE IV.

LES ACTEURS PRÉCÉDENS.

PLUTON.

**E**Lle aime les fleurs les plus belles.  
Éaque, allez choisir des objets enchanteurs ,  
Que je puisse changer en fleurs toujours nouvelles ,  
Pour orner le parterre.

ÉAQUE.

Emploi des plus flatteurs.  
Je verrai par mes soins Proserpine embellie.  
( *Éaque sort.* )

---

## SCENE V.

LES MÊMES.

PLUTON à Rhadamante.

**V**Ous, choisissez, dans les Acteurs Français,  
Tous ceux qui dans Paris ont eu de grands succès ,  
Pour monter un spectacle au gré de son envie.  
( *Rhadamante sort.* )



SCENE VI.



## SCENE VI.

PLUTON, MINOS.

PLUTON à *Minos*.

**M**inos, c'est à nous désormais.  
Je vous ai réservé pour le plus difficile;  
C'est prouver que je vous connois.  
Il faut choisir, Philosophe tranquille,  
Dans les ombres des beaux esprits  
Qui peuplent ce paisible aïle,  
Celles qui par leurs mœurs, leur gaieté, leurs écrits,  
Sont dignes de former la Cour de Proserpine.  
Donnez-leur à chacune une charge au Palais;  
Mais bannissez-en pour jamais.  
De ces petits Auteurs la foule clandestine,  
Qui prétendent dans leur accès,  
Que la fureur des vers sans cesse les domine;  
Le vrai talent fuit toujours cet excès.  
Vous connoissez ma femme; une Muse badine  
A pour elle bien plus d'attraits  
Que de ces grands Auteurs l'ennuyeuse science.

MINOS.

Je choisirai des Poètes de France;  
Ils lui plairont, j'en suis certain.

PLUTON.

Minos n'agit jamais en vain.

*(Minos sort.)*

---

*S C E N E V I I.**PLUTON seul.*

**P**our que chacun fasse ici quelque chose,  
Je me garde le soin de la métamorphose.

Amour ! Amour ! quel pouvoir ont tes traits !  
Proserpine , est-ce assez ? Vois combien tu m'es cheret  
Tu fais un Dieu galant du Dieu le plus sévère...

Dois-je rougir de tout ce que je fais ?

Non : dans les cieux , sur la terre & sur l'onde,  
Les Dieux & les Mortels par l'amour sont vaincus.

Et la ceinture de *Vénus*

Enchaîne tout , jusqu'au Maître du monde.

---

*S C E N E V I I I.**PROSERPINE, PLUTON.**PROSERPINE.*

**E**H bien ! Pluton , comblez-vous mes desirs ?  
Ma prière à la fin sera-t-elle exaucée ?

M'avez-vous préparé quelques nouveaux plaisirs ,  
Où dois je fuir de l'Elisée ?

Laissez-vous encor languir dans des déserts  
La Souveraine des Enfers ?

*PLUTON.*

Connois mieux ton Epoux , ma chère Proserpine.

Si tu fuyois , si je perdois ton cœur ,  
De quoi me serviroit mon sceptre & ma grandeur ?  
Mais du Maître des Dieux la puissance divine

A daigné calmer ma douleur ,  
Et par ce Talisman , tout va changer de face.

PROSERPINE.

Quoi ! ces Champs deviendroient le séjour du bonheur ?

PLUTON.

Pour te plaire est-il rien que ton Epoux ne fasse ?

PROSERPINE.

Ah ! ce désert , quand je suis près de toi ,  
Quand je t'y vois , Pluton , est l'Olympe pour moi.

PLUTON *montrant le Talisman.*

Oui , mais...

PROSERPINE.

N'en parlons plus. As-tu donné ton ordre  
Pour que tout en ces lieux respirât la gaieté ?  
A Londres , *incognito* , j'ai passé tout l'Eté ;  
J'ai vu tous les Jardins , c'est là que le désordre  
Réveille à chaque pas la curiosité.

Bannissons de ce lieu ce ton triste & sévère ,

Qui ne peut que nous ennuyer.

Pourquoi garder ce braillard de *Cerberé* ?

Eh ! mettons à sa place un Suisse en baudrier.

Que tout ici prenne une forme neuve.

Je veux que dès demain le Nautonnier *Caron*

Ait , au lieu de sa barque , un beau char , un ballon ,

Pour aider aux humains à traverser le fleuve.

Dans nos Parcs , nos Jardins , imitons les Anglais ;

Dans nos mœurs , nos habits , imitons les Français ;

Le Dieu du Goût en France a fixé sa demeure ;

On y change de ton & de mode à toute heure ,

Chez eux jamais l'ennui n'a pu trouver d'accès.

Demain je te fais faire un surtout Carmélite.

Minos ne rendra plus ses arrêts qu'en Lévi-te.

PLUTON.

L'étiquette...

PROSERPINE.

Est un mot ,

Et celui qui la suit sera toujours un sot.

Pour que tout aux Enfers ait des formes aimables ,

Je veux même en Amour déguiser tous les diables.

*Les Caprices de Proserpine ,*

PLUTON.

Les morts qui descendront chez nous,  
Vont désormais nous croire fous.

PROSERPINE.

Crois-moi , Pluton , c'est ainsi qu'on s'abuse,  
On n'est pas fou quand on s'amuse ;  
Et si le bruit en peut là-haut courir ,  
Tous les humains voudront bientôt mourir.

PLUTON.

Ta gaieté me ravit , & tu seras contente.  
Va , j'ai tout ordonné pour remplir ton attente,  
Et tu veras que je suis prévenant.

PROSERPINE.

De mon bonheur tu dois être content.  
Ce Talisman vient de changer mon ame ,  
Et ie sens que ie t'aime autant  
Que si je n'étois point ta femme.

## SCENE IX.

Les Précédens , le quatrième JUGE , un *Plan à la main.*

LE JUGE.

SEigneur , vous pouvez maintenant  
Faire un Jardin Anglais de ce paisible asyle,  
Je viens de lire un Poëme charmant,  
Où l'Auteur , tour-à-tour & sublime & facile,  
A chanté les Jardins , & j'ai dressé ce Plan ,  
Où l'on voit réunir l'agréable & l'utile.

PLUTON.

On ne peut erre en suivant  
Le digne émule de *Virgile.*

PROSERPINE *regardant le Plan.*

Comment ! un Parc Anglais ! Ah ! tu deviens galant...

Quelle confusion !... des colonnes brisées ;  
 Des temples , des tombeaux que la mousse a couverts ;  
     Des pyramides renversées ;  
 Des bosquets enchantés , d'effroyables déserts ;  
     Des obélisques , des fontaines ;  
     Des rochers & d'immenses plaines...  
 Ce Plan me plaît beaucoup , je le dis sans façon ,  
 Car je n'y vois ni rime ni raison.

PLUTON.

Mais... pour un Parc Anglais l'éloge est agréable.

LE JUGE.

Ce n'est là que l'intention ;  
 On ne voit les beautés qu'à l'exécution.

PROSERPINE.

Pluton change ces lieux en ce séjour aimable.  
 Chaque instant qui s'écoule après tant de desirs ,  
     Est un instant perdu pour les plaisirs.

PLUTON *le Plan à la main.*

Eh bien ! sois satisfaite...

Esprits que *Jupiter* a soumis à mes loix ,  
 Qu'à tout bouleverser chacun de vous s'apprête ,  
     Et que ce Plan s'exécute à ma voix.  
 Je parle au nom du Maître du Tonnerre.

( *Le Théâtre change en un Paysage pittoresque. On voit dans le fond des tombeaux , des temples , des rochers , &c.* )

PROSERPINE.

Quel changement ! quel séjour enchanté !  
 O Souverain des Dieux. *Jupiter* ! ô mon pere !  
 Je te dois plus que l'immortalité !  
 ( *Elle parcourt les différentes beautés du Jardin Anglais.* )

LE JUGE.

De tous les Peuples de la Terre ,  
 J'ai réuni les tombeaux dans ces lieux.  
 Au bas de ce vallon est le tombeau d'*Homere*.

PROSERPINE *regardant ailleurs.*

Ce bosquet est délicieux.

LE JUGE.

De ce sentier veuilliez suivre la trace ;  
 So s ce berceau de pampres verts  
 J'ai placé le tombeau d'*Horace*.

PLUTON.

Plus haut , non loin de ces déserts,  
 Que vois- , épars sur ces sables arides ?

LE JUGE.

Ce sont les restes , les débris  
 De ces fameuses Pyramides  
 Qu'en Egypte éleva l'orgueilleux *Busiris*.

PLUTON.

Tu le vois , Roi cruel , le temps vient tout abattre.

On ne vit que par les bienfaits.

Ton nom va s'oublier , malgré tous ces excès,  
 Et celui du bon *Henri quatre*

Vivra toujours dans le cœur des Français.

PROSERPINE *au Juge*.

J'aime de ce rocher l'effrayante structure.

LE JUGE.

Voyez au bas de cette caverne obscure ,  
 A y e d silence , effroi de la nature.

Si vous chantez , l'écho de ce lieu ténébreux,  
 Loin de vous imiter , pousse un cri douloureux ;

Et si l'aspect de cet antre effroyable

Vous arrache ces mots : *Il n'est point de bonheur* ,

Il répète trois fois , d'une voix lamentable ,

IL N'EST POINT DE BONHEUR.

PROSERPINE.

Ce sombre est admirable.

LE JUGE.

Osez entrer dans ce séjour d'horreur.

D'un jour pâle & tremblant , quelques rayons funebres ,

Laisent appercevoir un sentier tortueux ;

Suivez jusques au bout ce chemin raboteux.

Tout dispaçoit alors , & caverne & ténèbres ;

Ici l'œil enchanté se promène à loisir ;

C'est le champ du bonheur , le séjour du plaisir.

PROSERPINE.

Ce contraste est piquant!

PLUTON.

Il doit charmer la vue!

LE JUGE.

Le roc cache la plaine & sa vaste étendue;  
Mais vous verrez, Seigneur, que j'ai sçu de ces lieux  
Faire un séjour délicieux.

Tout y ravit & rien ne s'y ressemble.  
De vingt sites divers j'ai fait un bel ensemble.

Ici, sous un ombrage épais,  
Vous découvrez un trône de fougere;  
L'ombre d'un tendre Amant, celle d'une Bergere  
Viendront y respirer le frais.

I à, de longs peupliers, baignés d'une onde pure,  
Se balancent dans l'air avec un doux murmure,  
Qui vous invite aux douceurs du repos.

PROSERPINE.

C'est assez; ce soin que je prise  
M'ôteroit le plaisir que cause la surprise,  
Je vous sçai gré de vos travaux.  
Vous êtes Juge ici; mais par vos soins j'espère  
Voir encor s'embellir mes Parcs & mon Parterre.

LE JUGE.

Je veux y consacrer mes heures de loisir.

PROSERPINE.

Ce soin ne peut vous avilir;  
Car j'ai vu plus d'un Juge en France,  
Dans les vacances du Palais,  
Laisser Thémis pour le Dieu des forêts;  
Et de la même main qui tenoit la balance,  
Cultiver de tendres œilliers.

( *Le Juge sort.* )

---

*S C E N E X.**PLUTON, PROSERPINE.**PROSERPINE.*

**J**E vous laisse, Pluton, & dans ma joie extrême,  
 Je vais quitter cet habit odieux,  
 Et prendre une mode que j'aime,  
 Parce qu'elle est analogue à ces lieux.

*PLUTON.*

Mais vos sujets...

*PROSERPINE.*

Que pourront-ils en dire?  
 Régnerez, si vous voulez, ici par les grands seigneurs.  
 Pour imiter les Français que j'admire,  
 Moi, je veux régner sur les cœurs.  
*( Elle sort. )*

---

*S C E N E X I.**PLUTON seul.*

**Q**ue répondre à cela?... Chacun a sa folie:  
 La sienne est de vouloir qu'on rie;  
 Et je sens qu'il vaut encor mieux  
 Être fou que sage ennuyeux.

*SCENE XII.*



## S C E N E X I I.

PLUTON, ÉAQUE, OMBRES DE JEUNES FILLES.

(Éaque entre à la tête des Ombres, composées d'une Bergere, d'une Orgueilleuse, d'une Coquette, d'une jeune Fille & sa sœur, d'une Guerrière & de quelques autres, sur l'air : Charmantes fleurs.)

ÉAQUE.

**D**Es beautés de ces lieux j'ai rassemblé l'élite,  
Voilà de quoi former un Parterre charmant.

Suivant ses attraits, son mérite,  
Que chacune soit fleur. En les interrogeant  
Vous pourrez les juger d'après leur caractère.

PLUTON.

J'admire leur éclat & leurs vives couleurs.

Ah ! je le vois, pour vous changer en fleurs,  
J'aurai bien peu de chose à faire.

LA BERGERE.

Oui ; mais je crains...

PLUTON.

Qui ! moi, j'aurois la cruauté  
D'arracher quelques pleurs des yeux de la beauté.

Non, en passant sur le sol du Parterre,  
Vous sentirez vos pieds s'enfoncer dans la terre.

Là, votre corps s'amincira,

Puis en tige se formera,

Et votre tête deviendra

De la fleur l'odorant calice.

LA COQUETTE.

Pourquoi nous affliger d'un semblable caprice ?

Eh ! rions-en, nos destins sont pareils.

C

LA BERGERE.

Les fleurs ont des boutons...

PLUTON.

Ceci c'est autre chose.

Pour orner chaque fleur de deux boutons vermeils,  
Je n'aurai pas besoin de la métamorphose.

Venez, chacune à votre tour,

En fleurs dans le Parterre avec ordre rangées;  
Vous allez vous trouver changées,  
Flore protégera votre charmant séjour.

*( A la Bergere qui s'avance. )*

D'où naissent vos soupirs ?

LA BERGERE.

Hélas! Seigneur, ma vie,

Par le nœud le plus doux alloit être embellie;

J'aimois, &amp; comblant mes desirs,

L'hymen me promettoit bientôt tous ses plaisirs...

Ah! que n'ai-je vécu cinq ou six jours encore?

PLUTON *à part.*

Elle regrette un bonheur qu'elle ignore.

LA BERGERE.

La veille du jour de ma mort,

Lucas vint me trouver, &amp; d'une gaieté franche,

Nicette, me dit-il, nos parens sont d'accord,

Et nous nous marierons Dimanche.

PLUTON.

C'est comme la chanson, mais la chanson a tort.

La mort, aveugle, impitoyable,

Frappe des mêmes coups

L'être le plus méchant, l'être le plus aimable,

Et le sort est tombé sur vous.

Que ne suis-je née à la Ville!

Je ne pousserois pas une plainte inutile:

Car on prétend que là,

L'hymen n'apprend que ce qu'on sçait déjà.

PLUTON.

C'est qu'on est plus honnête, &amp; partant plus facile:

LA BERGERE.

Hélas! changez-moi vite en fleur,  
C'est là le seul moyen d'oublier mon malheur.

PLUTON.

Soyez la tendre Violette;  
Cette fleur doit vous plaire, elle croit dans les champs.

LA BERGERE.

Elle peint à mon cœur des souvenirs touchans.

Un jour assise sur l'herbette,

Lucas, pour prix d'une fleurette,  
Me pressoit.

PLUTON.

Eh! la main?

LA BERGERE.

Un sentiment si doux  
Lui fit éprouver mon courroux.

PLUTON.

Il n'étoit point coupable en cherchant à vous plaire.

LA BERGERE.

La pudeur veut qu'on se mette en colere.

Je regrette ce rendez-vous:

La vie est si courte, entre nous,

Qu'on a bien tort d'être sévere.

PLUTON.

Il n'est plus temps; ce sont de vains regrets.

(*La Bergere sort.*)

## SCENE XIII.

LES ACTEURS PRÉCÉDENS.

L'ORGUEILLEUSE.

**N**E croyez point, Seigneur, qu'à cet enfant semblable,  
J'aille à vos yeux rabaisser mes attraits:  
Non, non; Paris, ce séjour trop aimable,

*Les Caprices de Proserpine ,*

En m'offrant chaque jour l'encens qui m'étoit dû ;  
 M'a sçu prouver que j'étois belle.  
 L'on me surnomma la cruelle :  
 C'est dire assez pour ma vertu.

PLUTON.

Je vous entends. Ah ! c'est une Orgueilleuse.

Malgré cet hommage flatteur ,

Je gage que jamais vous ne fûtes heureuse.

L'ORGUEILLEUSE.

Eh quoi ! n'est-ce point un bonheur

De commander aux Grands, d'étendre sa puissance ,

Et de voir à ses pieds la Robe & la Finance ?

PLUTON.

L'amour-propre jouit , mais aux dépens du cœur ,

Car vous n'aimâtes point.

L'ORGUEILLEUSE.

Non ; mais je fus flattée ,

En captivant les cœurs , de me voir respectée.

PLUTON.

On dit que la beauté souvent

Se plaint d'être si respectable :

Mais je veux vous être agréable ,

Et je vous change en Iys.

ÉAQUE.

Son orgueil est content.

PLUTON.

Régnez par la blancheur sur les fleurs du Parterre.

Comme autrefois , par vos attraits ,

Vous avez régné sur la terre.

L'ORGUEILLEUSE.

Ah ! vous comblez tous mes souhaits.

Je n'attendois pas moins de votre complaisance.

Je sens mon cœur s'enorgueillir d'avance

D'être la fleur que chérit le Français.

( Elle sort. )



## SCENE XIV.

LES MÊMES.

LA COQUETTE.

P Our moi, je ne fus pas si fiere.  
J'eus cent adorateurs, sans avoir un amant,  
Mais chacun d'eux étoit content.  
J'accordois à la Robe une faveur légère;  
Un coup-d'œil, un sourire au Bel esprit jaloux;  
Quelque chose de plus par fois au Militaire;  
Au Financier un rendez-vous.  
C'est ainsi que les trompant tous,  
Je faisois, chaque jour, conquête sur conquête.

PLUTON *à part.*

Pour me servir d'un terme honnête,  
Cela s'appelle une Coquette.

LA COQUETTE.

Je me disois : l'Amour est un enfant,  
Il n'aime que le badinage,  
Et, par raison, j'étois volage.

PLUTON.

Vous étiez folle sensément?

LA COQUETTE.

La constance est un esclavage,  
Et j'aimois tant ce tourbillon.

PLUTON *embarrassé.*

Je voudrois vous changer, mais pour le choix je n'ose..

LA COQUETTE.

Il faut pourtant que je sois quelque chose.

PLUTON.

Voulez-vous être papillon?

LA COQUETTE.

Eh! soit; je ne perds rien à la métamorphose.

*( Elle sort. )*

## S C E N E X V.

LES PRÉCÉDENS ACTEURS.

PLUTON *appercevant la jeune Fille & sa sœur.*

Q Ue vois-je ! que d'attraits ! Mes yeux sont enchantés.  
 Si Vénus n'étoit immortelle ,  
 Aimable enfant , je croirois que c'est elle.

LA JEUNE FILLE.

Pour un Dieu c'est trop de bontés ;  
 Ménagez-moi dans la métamorphose.

PLUTON.

Ne craignez rien. Quand on a vos beaux yeux ,  
 On doit tout espérer des Mortels & des Dieux.  
 Oui , cette bouche où le plaisir repose ,  
 Semble me dire : il faut que je sois rose ;  
 Vous le ferez ; le volage Zéphir ,  
 Fixé par vous , n'osera vous flétrir ;  
 Vous resterez toujours fraîche & nouvelle.  
 Quelle est cette enfant ?

LA JEUNE FILLE.

C'est ma sœur.

La mort nous réunir , c'est encore un bonheur.

PLUTON.

Qu'elle soit le bouton d'une rose si belle.  
 Restez ensemble constamment.  
 Vous le voyez , j'ai tâché de vous plaire ;  
 Mais , hélas ! je n'ai pu mieux faire.  
 Quand on a vos attraits , ce sourire charmant ,  
 On doit s'attendre à perdre au changement.

*( Elle sort avec sa sœur. )*

## SCÈNE XVI.

LES MÊMES ACTEURS.

PLUTON à la Guerrière.

**A** Votre habit aisément on devine...

LA GUERRIERE.

Oui, Seigneur, je fus Héroïne.

Pour suivre mon Amant au milieu des hazards,  
Je pris le bouclier & le casque de *Mars*;  
Mais, malgré mon amour, mes efforts, mon courage,  
Il périt à mes yeux au milieu du carnage.  
Un autre l'eût pleuré, je voulus le venger;  
Je ne connus alors ni périls, ni dangers;  
Et dans un même jour plein d'horreur & de gloire,  
Je perdis mon Amant & gagnai la victoire.

PLUTON.

Je reconnois, à ces cruels excès,

Les fureurs de *Bellonne*;

Elle fait payer cher les honneurs qu'elle donne.

LA GUERRIERE.

Elle changea pour moi les lauriers en cyprès.

Mais quitte envers l'amour, l'honneur & la patrie,

Je n'écoutai que ma fureur;

Et loin de faire éclater ma valeur,

Je dédaignai le soin de défendre ma vie.

*Mars* de la protéger s'étant bientôt lassé,

Je la perdis enfin, c'étoit ma seule envie.

Le laurier croît sans doute où mon sang fut versé.

ÉAQUE.

Elle fut à l'honneur, à l'amour si fidelle,

Que, pour faire un choix digne d'elle,

Pluton doit être embarrassé.

PLUTON à la Guerrière.

Je ne puis vous changer, hélas! qu'en immortelle !

*Les Caprices de Proserpine ,*  
LA GUERRIERE.

Que je sois plutôt le laurier  
Dont on pare à son arrivée  
La tête du brave Guerrier  
Dont la valeur s'est signalée!

PLUTON.

Je dois ce prix à vos nobles revers.

LA GUERRIERE.

Je flotterai quelque jour sur vos têtes,  
Héros Français qu'admire l'Univers,  
Dont la valeur & les conquêtes  
Ont cimenté la paix, la liberté des mers.

( Elle sort. )

SCENE XVII.

LES PRÉCÉDENS ACTEURS.

ÉAQUE.

J'Entends la voix de Proserpine.

PLUTON à Éaque.

Eh bien ! allez finir ce que j'ai commencé.  
Je vous confie ici ma puissance divine,  
Et vous les jugerez d'après un choix sensé;  
Je m'en rapporte à votre intelligence.

ÉAQUE.

Vous m'honorez de trop de confiance;  
Si le zele suffit, vous ferez satisfait.

PLUTON.

Sur-tout ne soyez point sévère.  
Jugez-les comme moi, pour avoir plutôt fait,  
D'après leur ton, leur caractère;  
Car, entre nous, pour connoître le cœur....

ÉAQUE.



Et le cœur d'une femme ! y pensez-vous , Seigneur ?

Ah ! même pour un Dieu ce seroit trop d'ouvrage.

( Il sort suivi des Ombres qui resloient. )

## SCENE XVIII.

PLUTON *seul.*

**I**L a raison, Telle qui paroît sage....

## SCENE XIX.

PROSERPINE *en chemise (1), un chapeau au ballon, &c.*

**J**E viens de parcourir ces lieux.

Le Palais , les Bosquets , tout est délicieux.

On croiroit être en Angleterre , en France.

Le Parterre est d'un goût exquis ;

Déjà de quelques fleurs les bords sont embellis.

PLUTON.

Modérez cette extravagance.

Mais... Quel est cet ajustement ?

PROSERPINE.

Ça ? c'est une chemise. Eh ! n'est-ce pas charmant ?

Oui , c'est une mode française.

PLUTON.

Si l'on n'est pas ainsi fort décernment,

On est au moins fort à son aise.

PROSERPINE.

Vous vous trompez , à la Ville , à la Cour,

Cet habit est par-tout de mise ;

(1) Habit de femme à la mode.

*Les Caprices de Proserpine ,*

C'est la mode &amp; le ton du jour.

La Financiere &amp; la Marquise

N'oseroient se montrer autrement qu'en chemise.

PLUTON.

Oh ! celle-ci ne peut durer long-temps !

Les Français sont de grands enfans ,

Que la nouveauté seule &amp; séduit &amp; réveille.

On voudroit les fixer en vain.

Ils abhorrent le lendemain

Ce qu'ils ont adoré la veille.

PROSERPINE.

Vous n'aimez pas non plus, trop sévère Pluton ,

Ce chapeau léger au ballon ?

PLUTON.

C'est différent ; il sied à la coquette ;

J'approuve fort ce goût nouveau.

Il semble avertir que la tête

Est vuide comme le chapeau.

PROSERPINE.

Le compliment est fort honnête.

PLUTON.

Que vois-je à votre doigt ? (*lisant.*) *J'appartiens à Pluton.*

PROSERPINE.

Oui, c'est un *j'appartiens*, un anneau du bon ton.

PLUTON.

Ah ! c'est encor, je gage, une mode française.

Celle-ci, ne vous en déplaît,

Aux femmes ne fait pas infiniment d'honneur ;

Ce qu'on écrit au doigt est effacé du cœur.

PROSERPINE.

Pourquoi juger ces riens avec tant de rigueur ?

PLUTON.

C'est que ces riens peignent le caractère.

En France on est, dit-on, léger, entreprenant ;

Et lorsque l'époux est absent ,

L'Amant devient plus téméraire.

Son langage séduit parce qu'il est nouveau.

Pour être sage, en vain la beauté s'évertue.

L'Amant presse & saisit l'anneau,  
Et la femme est bientôt perdue.

PROSERPINE.

C'est plus pour l'ornement que pour l'utilité.

PLUTON.

Voilà bien le Français & sa futilité !  
Quand il a tout épuisé dans ses modes  
Il en emprunte à ses rivaux.

PROSERPINE.

Il avoit des Chinois emprunté les Pagodes ;  
Mais les femmes voyant qu'elles charmoient les fots ,  
Ont changé ces bijoux pour des meubles commodes ;  
Elles ont des Abbés au lieu de leurs magots.

PLUTON.

Elles ne pouvoient perdre au change :  
Un Abbé , cela parle.

PROSERPINE.

Oui , beaucoup , & sur-tout  
Sur le spectacle & les objets de goût :  
De la femme & du fat c'est un charmant mélange.  
Convenez-en , le Français est divin.

PLUTON.

Comment!... *divin*?... Quoi! ce peuple volage  
Auroit-il une mode aussi pour le langage?

PROSERPINE.

Ah! vous m'excédez à la fin.  
Vous voulez qu'au Marais on ait autant d'usage,  
Que l'on parle aussi-bien qu'au fauxbourg St. Germain?

PLUTON.

Proserpine, entre nous, vous n'êtes pas fort sage.  
On vient... de votre rang, prenez la dignité,  
Et bannissant toute foiblesse...

PROSERPINE.

Point du tout ; si je suis Déesse,  
C'est pour avoir ma liberté.

## S C E N E X X.

Les Précédens , MINOS , *un rouleau de papiers à la main.*

MINOS.

Pour former votre Cour dans ce lieu de délices,  
J'ai fait un choix parmi les beaux esprits;  
Par ordre je les ai sur cette liste inscrits...

PROSERPINE.

Et vous venez me faire agréer leurs services ?

C'est bon. Détaillez-moi

Leur nom , leur sçavoir , leur emploi.

MINOS.

J'ai cru devoir choisir l'Ombre de *Déshoulières* ,  
Celle de *Sévigné* , celle de *Maintenon* ,  
Pour être auprès de vous.

PROSERPINE.

Qu'elles soient les premières.

Ce choix me plaît beaucoup , & doit plaire à Pluton.

MINOS.

Le grand *Rousseau* , ce Poète lyrique ,

Sera le vôtre dans ces lieux ;

J'ai chargé la Muse héroïque

De célébrer vos illustres ayeux.

Sur la terre il parloit le langage des Dieux.

Pour le sublime *Auteur d'Emile* ,

Dont le cœur aux vertus servit toujours d'asyle ,

Si par hazard il vous vient des enfans ,

Il les élèvera.

PLUTON , *bas à Minos.*

C'est bon , c'est bon , j'entends ;

Sur cet article-là vous auriez pu vous taire.

(*Haut.*)

Après... Et que fera *Voltaire* ?

MINOS.

Ma foi, je n'ai pas sçu choisir son ministère.

PLUTON.

Comment ! ce génie immortel ?...

MINOS.

Que voulez-vous, il est universel.

Il rempliroit à lui seul trente places.

*Chaulieu*, qui sçut chanter les graces,

Et *La Fare*, son compagnon,

Vous feront des couplets à table,

Sur-tout quand le vin sera bon.

*Piron*, cet Auteur agréable,

Sçaura vous égayer par ses dits, ses bons mots.

Le judicieux *Despréaux*

Vous fera quelquefois rire aux dépens des fots;

Tandis que *Maître Jean*, sous les traits de la Fable,

Déguisera ses Contes très-moraux.]

PLUTON.

Tu feras, je l'espère, en bonne compagnie.

PROSERPINE.

Ah ! sur-tout, point d'Auteur profond.

Je veux que l'on chante, qu'on rie.

MINOS.

*Scaron*, quoique fort laid, sera votre bouffon.

*Gresset* sera pour la lecture.

Sa diction facile & pure

Embellira les Ouvrages divers.

PROSERPINE.

Il me lira sur-tout ses vers,

Car ils ont toujours sçu me plaire.

MINOS.

*Grécourt* sera votre petit Abbé;

Il en faut un, c'est l'ordinaire.

*Chapelain*, cet Auteur tombé,

Sera Portier; c'est là son ministère;

Il doit sçavoir comment on siffle. Enfin

J'ai sçu tout employer, jusqu'à l'*Abbé Cottin*.

PROSERPINE.

N'importe , je suis satisfaite.

MINOS.

Mon dernier choix sur-tout doit combler votre espoir.

Le fémillant *Dorat* sera pour la toilette ;*Gentil Bernard* sera pour le boudoir.

PROSERPINE.

*Minos*, je suis bien contente, on ne pouvoit mieux faire.

Soyez mon Intendant, ayez les yeux sur tout ;

Et par vos soins, mon Palais, je l'espère ,

Sera bientôt celui du goût.

*( Minos sort. )*

## S C E N E X X I.

P L U T O N , P R O S E R P I N E .

PROSERPINE *regardant si Minos est sorti.***J**E me suis contenue au gré de ton envie ;  
Mais c'est un supplice trop fort ;De moi n'exige plus un si cruel effort ;  
Nous sommes seuls , j'en ai l'ame ravie ,

Car avec toi je puis changer de ton.

PLUTON.

Proserpine , vous êtes folle.

PROSERPINE.

Eh bien ! sois fou , mon cher Pluton ;

Quand on est deux cela console.



## S C E N E X X I I.

Les Précédens , RHADAMANTE.

RHADAMANTE.

**P**our m'acquitter du soin dont vous m'avez chargé,  
J'ai fait choix , pour monter un spectacle à la Reine,  
Des Ombres de *Baron*, de *le Kain*, de *Dufresne*,  
De celle de *Gauffin*...

PROSERPINE.

Vous avez mal jugé,  
Et mon goût & mon caractère ;  
Vous avez cru me plaire ,  
En suivant un vieux préjugé.  
J'estime ces Acteurs que pleure *Melpomene*;  
Mais pourquoi par des cris & de feintes douleurs,  
Voulez-vous m'arracher des pleurs ?  
Moi pleurer... je m'en tiens à la comique scène :  
En France , à ces Acteurs je préférerois enfin  
Le naïf , le charmant *Carlin*.

RHADAMANTE.

La dignité de Souveraine...

PROSERPINE.

Ne prescrit point de s'affecter en vain.  
Comment ce pauvre genre humain,  
Qui n'est qu'un composé de chagrins , de misères ,  
Peut-il chercher encore à s'affliger  
Par des malheurs imaginaires ?

PLUTON *à part*.

Je crois qu'elle raisonne... Ah ! c'est sans y songer.

PROSERPINE.

Adressez-vous à Pluton , qui préfère  
A cette aimable liberté,  
La pompe des grandeurs , & cette majesté ,

32 *Les Caprices de Proserpine*,  
Qui doit être, dit-il, le partage ordinaire  
D'un Dieu de ses sujets & craint & respecté.

PLUTON.

C'est bon, je suivrai ton envie.  
Ces Acteurs pour moi seul joueront la Tragédie.

PROSERPINE.

Eh bien, je choisirai des suivans de *Thalie*,  
Et les rieurs seront de mon côté.

(*Rhadamante sort.*)

---

### SCENE XXIII.

Les Précédens, UN DIABLE EN JOCQUET.

SEigneur... LE DIABLE *accourant.*

PLUTON.

Que veut cette Ombre avec sa triste mine?  
Je crois que c'est un Diable... Ah! ah! comme il est fait!

LE DIABLE.

Vous voyez. J'ai suivi l'ordre de Proserpine,  
De Diable que j'étois, je ne suis que Jocquet.

PLUTON.

Je vous reconnois-là. Mais quel sujet t'amène?

LE DIABLE.

Seigneur, une Ombre arrive.

PLUTON.

Il valoit bien la peine  
De se presser si fort, pour ne m'annoncer rien.

LE DIABLE.

Ah! c'est que c'est une Ombre.. une Ombre.. une Ombre...

PLUTON.

Eh bien?

LE DIABLE.

Elle a des manieres aimables;  
Son habit est barroque & son visage noir;

Ses



Ses yeux tout ronds , ses graces admirables.  
Les Ombres des Auteurs accourent pour la voir.

PLUTON.

Son nom?... Je ne puis concevoir.

LE DIABLE.

Elle avance...

PROSERPINE *avec joie.*

Quoi ! c'est... Je vais le recevoir.

## SCÈNE XXIV.

PLUTON *seul.*

**Q**uelle gaieté !... Cet accueil m'embarasso.

*Regardant au loin.)*

Mais... en effet , son costume est plaisant.

Proserpine l'aborde , & d'un air complaisant...

Comment ! je crois qu'elle l'embrasse !

Je ne suis point jaloux ; mais oublier son rang !

*( Ici l'Orchestre joue l'air : Toujours joyeux , toujours content. )*

## SCÈNE XXV & dernière.

PLUTON , PROSERPINE , L'OMBRE DE  
CARLIN , *suivis des Ombres de Danseurs & de  
Danseuses , qui entrent sur l'air ci-dessus.*

PROSERPINE.

**O** Jour le plus beau de ma vie !

Partage les plaisirs de mon ame ravie.

Ces lieux , par *Jupiter* , viennent d'être embellis.

Eh bien , pour y fixer & les Jeux & les Ris ,

**E**

34     *Les Caprices de Proserpine ,*  
Vois mon bonheur ! La charmante *Thalie*  
M'envoie un de ses favoris.

L'OMBRE DE CARLIN *après plusieurs lazzi.*

Seigneur Pluton , je suis sincère ,  
Être votre sujet me fait beaucoup d'honneur ;  
Mais si la Parque avoit voulu me plaire ,  
Elle auroit de dix ans retardé ce bonheur.

PLUTON.

Son langage me plaît. Vous n'êtes point flatteur.

L'OMBRE DE CARLIN.

J'ai perdu tout espoir d'aller revoir la terre ,  
Ainsi je vais tâcher de calmer mon souci ,  
C'est où l'on est qu'il faut se plaire.

PROSERPINE.

Et s'il dépend de moi , vous vous plairez ici.

L'OMBRE DE CARLIN.

Quoi ! je suis aux Enfers ? Quoi ! ces lieux agréables  
Sont ceux qu'on me peignoit comme un lieu de tourmens ?  
Je ne m'étonne pas si là haut tant de gens  
Se donnent de bon cœur souvent à tous les diables.

PLUTON.

Des mortels vertueux c'est ici le séjour ;  
De ces lieux les méchans sont bannis sans retour ;  
Ils n'habitent que le Tartare.

L'OMBRE DE CARLIN.

Bon. En ce cas , dans ces champs de bonheur ,  
Je ne rencontrerai Sergent ni Procureur ?

PLUTON.

Non , dans ces lieux cette espèce est fort rare.

L'OMBRE DE CARLIN.

Moi , resterai-je ici ? Je m'y trouve fort bien.

PLUTON.

Minos vous jugera.

PROSERPINE *à l'Ombre de Carlin.*

Non , non , ne craignez rien.

( *À Pluton.* )

De son sort je vais vous instruire.

Voici sa vie en peu de mots.

On l'ajma dans le monde , au Théâtre il fit rire ;  
Il fut chéri , même de ses rivaux.

Pour la première fois , on vit pendant sa vie  
Un homme à grands talens respecté par l'envie.

L'OMBRE DE CARLIN.

Dans mes discours jamais je n'ai mis d'âpreté.

On ne corrige point avec causticité.

Sous le voile attrayant de la plaisanterie ,

Je cachois mes leçons & leur austérité :

En applaudissant la faillie ,

L'on retenoit la vérité.

PLUTON.

Dans tout pays où regne la folie ,  
Le bon sens est soumis aux loix de la gaieté.

L'OMBRE DE CARLIN.

Mais pourquoi rappeler des jours si pleins de charmes ?

En songeant à Paris je sens couler mes larmes.

A plaire chaque jour j'étois accoutumé :

Il est dur de mourir quand on est tant aimé.

PROSERPINE.

Votre carrière fut aussi longue que belle.

L'OMBRE DE CARLIN.

Le Public de Paris est léger , inconstant ;

Mais il est toujours indulgent :

Quoique très-vieux je lui resterai fidele ;

Il me trouva quelque talent ,

Mais j'avois encor plus de zele.

PROSERPINE.

Que de succès ont payé ces efforts !

Il ne vous vit jamais sans de nouveaux transports.

L'OMBRE DE CARLIN.

Pour un Acteur , quel avantage ,

Quand le Public s'intéresse à son sort !

Oui , quelques jours avant ma mort

Ce Public indulgent pleuroit au *Bon Ménage* (1) :

Il sembloit se dire : « *Carlin* ,

---

(1) Comédie de M. le Chevalier de Florian.

» Sous ce masque importun , veut se cacher en vain ;

» Tout le trahit , ses gestes , son langage ;

» C'est un pere qui parle & non pas un Acteur. »

En effet , en peignant ces scenes de bonheur ,

Et d'un pere content la douce & tendre image ,

Ah ! je croyois parler d'après mon cœur !

PLUTON.

Cela fait votre éloge & celui de l'Auteur.

PROSERPINE.

Oh ! treve , s'il vous plaît à la mélancolie ;

Reprenez aux Enfers une nouvelle vie ;

Laissez là vos regrets... Vous voyez qu'en ces lieux

J'ai rassemblé tout ce qu'il faut pour plaire.

L'OMBRE DE CARLIN.

Oui , je vois que tout est au mieux.

Qu'aux Enfers on est fol ainsi que sur la terre.

PROSERPINE.

Ah ! mon ajustement n'est-il pas un peu vieux ?

L'OMBRE DE CARLIN.

Non ; ces coquelicots (1) , ces fleurs de Payfannes ,

C'est bien Ah ! les Marchandes de pompons ,

De modes , ne font plus de chapeaux aux ballons ,

Mais elles font toujours des *caravannes* (2).

PROSERPINE.

Cette mode , entre nous , dure depuis long-temps.

L'OMBRE DE CARLIN.

A propos , dites-moi , vient-il toujours céans

Beaucoup de gens de l'autre monde ?

PROSERPINE.

Plus que jamais ; la moisson est féconde.

L'OMBRE DE CARLIN.

C'est étonnant ; mais à Paris bientôt

On ne mourra que de vieillesse.

(1) Fleurs à la mode.

(2) Bonnets à la mode.

PLUTON.

Tant que l'Amour commandera là-haut,  
Je suis bien sûr d'avoir de la jeunesse.

L'OMBRE DE CARLIN

Pour cent louis chacun deviendra Médecin,  
Et pourra guérir son voisin.

PLUTON.

Double moisson alors ; la chose est naturelle.

PROSERPINE.

Non, c'est encor, je gage, une mode nouvelle ?

L'OMBRE DE CARLIN.

Sangodemi, c'est ça. Vous connoissez Paris.  
Ecoutez-moi, Seigneur, & vous serez surpris ;  
Vous allez voir que c'est une merveille.

D'abord, on dit que l'on vous met

Tout ensemble *dans* un bacquet ;

Et tandis qu'un concert vient vous flatter l'oreille,

On vous chatouille, on vous réveille,

On vous... Enfin c'est fort plaisant.

PLUTON.

Par *Jupiter* ! Je suis bien complaisant

D'écouter sottise pareille :

Vous guérit-on enfin ?

L'OMBRE DE CARLIN.

Ma foi, je n'en sçais rien ;

Mais je sçais qu'on vous dit que vous vous portez bien.

PROSERPINE.

Mene-t-on à Paris toujours la même vie ?

L'OMBRE DE CARLIN.

Toujours. Les beaux esprits se portent tous envie,

L'intérêt réunit Huissiers & Procureurs,

Qui rongent les pauvres Plaideurs.

Les femmes sont toujours coquettes,

Les maris toujours complaisans.

Les Abbés sont toujours directeurs des toilettes ;

Les Amans toujours inconstans.

Malgré tous ces défauts, dans cette Ville abonde

L'Etranger attiré par les Jeux & les Ris ;

On pourroit appeller Paris,  
Les Petites-Maisons du monde.

PROSERPINE.

Sans doute on a toujours la fureur des ballons.

L'OMBRE DE CARLIN.

Oh ! l'on en fait de toute espece.

A Versailles, à Saint-Cloud, on nous les donne en pieces;

( *Montrant un morceau de grosse toile bleue.* )

Mais à Paris, c'est en échantillon (1).

PLUTON.

En lui parlant d'une Ville qu'elle aime,

Vous la mettez au comble de ses vœux.

PROSERPINE.

Il me vient à l'instant un projet très-heureux,

Et qui peut plaire à Pluton même ;

C'est de faire jouer chaque jour en ces lieux,

Des scenes qui seront une vivante image

Des plaisirs, des erreurs de ce peuple volage.

L'OMBRE DE CARLIN.

Ce projet est délicieux.

PLUTON.

Nous aurons des Acteurs, ce n'est point là l'affaire ;

Mais il faut un Auteur, dont la plume légère,

Et sçavante à la fois, nous peigne des Français

Et les mœurs & le caractère.

Où le trouver ?

L'OMBRE DE CARLIN.

Ici. N'avez-vous pas Moliere ?

En amusant, il instruisit la terre :

Paris se reconnoît encor dans ses portraits,

Le vrai beau ne vieillit jamais.

PROSERPINE.

Dans le choix des Acteurs que *Garrick* vous seconde,

Que *Moliere* aujourd'hui reprenne ses pinceaux,

Et que sa Muse, autrefois si féconde,

(1) Tout le monde connoît le sort du Ballon de l'Abbé M...  
qui devoit partir du Luxembourg.

Nous peigne les originaux  
Qui viennent chaque jour ici de l'autre monde.  
(*Aux Ombres.*)

Vous, par vos danſes, vos concerts,  
Célébrez un Acteur que chérifſoit *Thalie* ;  
Quand la Parque a tranché les beaux jours de ſa vie,  
Elle a ſongé, ſans doute, aux plaiſirs des Enfers.

## A U P U B L I C.

Proſerpine jadis & ſi vaine & ſi fiere,  
A pris, pour faire ſa cour,  
Le ton de vos femmes du jour.

## L'OMBRE DE CARLIN.

Moi, quoique mort, j'ai tâché de vous plaire.  
Ce projet, il eſt vrai, peut paroître un peu vain.  
Songez que je ne ſuis que l'Ombre de *Carlin*,  
Et qu'un vivant fait plus qu'une Ombre ne peut faire.

## PLUTON.

Et moi qui fus toujours des Dieux le plus ſévère,  
J'ai, comme elle, adouci mon air, mon caractère :  
Que pouvions-nous, Meſſieurs, faire de plus pour vous ?  
Nous avons mis ici tout ſans-deſſus-deſſous.

*Divertiffement analogue à l'arriyée de Carlin.*

F I N.

---

Lu & approuvé. A Paris, ce 21 Août 1784.

DE SAUVIGNY.

*Vu l'Approbation, permis d'imprimer. A Paris, ce 21  
Août 1784. LE NOIR.*

[illegible]

10-11-1964